

## XIV Международная премия МАНГА Японии Руководство для участников

### 1. Цель проведения конкурса

Международная премия МАНГА Японии проводится с целью популяризации искусства МАНГА за пределами Японии и поощрения международного культурного обмена через искусство МАНГА.

### 2. Призы

- (1) Золотой приз Международной премии МАНГА будет присужден лучшей работе. Примерно три работы высокого уровня получают Серебряные призы.
- (2) В качестве дополнительного приза обладатели Золотого и Серебряных призов будут приглашены в Японию примерно на 10 дней для участия в церемонии награждения.

### 3. Условия участия

- (1) Работы манга должны быть объемом 16 или более страниц. Право на участие в конкурсе имеют как опубликованные, так и неопубликованные работы. К участию не принимаются работы, которые уже занимали призовые места в конкурсе Международной премии МАНГА Японии.
- (2) Работы должны быть созданы в течение последних трех лет (2017-2020гг.).
- (3) Работы должны быть представлены в печатном виде или электронном виде (формат PDF). Если вы подаете работы только в электронном виде (формат PDF), обратите внимание, что жюри будет оценивать работу после её распечатки.
- (4) Иностранные издательские компании могут подать заявку на участие в данном конкурсе только в том случае, если они подтверждают, что художники согласны на представление их работ.
- (5) Автор работы (художник или автор истории) должен быть гражданином другого государства (кроме Японии). Также авторы работ-победителей (или их представители), приглашаемые в Японию, должны быть гражданами другого государства (кроме Японии).
- (6) Одним лицом может быть представлена на конкурс только одна работа. Принимается только одна работа под одним заглавием (или в рамках одной серии). В случае если это сборник коротких историй, участник может подать на конкурс только одну историю. Одна работа может быть подана только один раз. Повторная заявка будет рассматриваться как недействительная.
- (7) Отрывки работ победителей с их согласия могут быть опубликованы на официальной странице премии.

### 4. Как подать заявку на участие

- (1) Срок подачи заявок  
**С 06 апреля по 10 июля 2020 года** (заявки должны быть доставлены до **10 июля включительно**)
- (2) Заявка должна быть направлена одному из указанных ниже адресатов:
  - i) Посольство Японии в России или Генеральные консульства Японии (адреса - см. на сайте территориального дипломатического представительства)
  - ii) P.O.Box  
MBE193 The Fourteenth Japan International MANGA Award Executive Committee Shinjuku Oak Tower  
2F, 6-8-1 Nishi-shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, JAPAN Postcode:163-6002
- (3) Работы должны быть представлены в печатном или электронном виде (формат PDF), при подаче в печатном виде необходимо **отправить два экземпляра**. Если вы подаете работы и в печатном, и в электронном виде, то в этом случае необходим **один печатный экземпляр**. Предпочтительней будет представить работы и в печатном (один экземпляр), и в электронном виде, однако вне зависимости от выбранного способа подачи документов, это не отразится на ходе оценки работ. (Для работ, завоевавших призы, могут быть потребованы дополнительные печатные копии).
- (4) Пожалуйста, будьте внимательны:
  - Бланк заявки, заполненный **на английском (печатными буквами) или японском языке**, должен быть приложен к работе.
  - Если вы подаете работы только в электронном виде (формат PDF), обратите внимание, что жюри будет оценивать работу **после её распечатки**. Заранее просим вас настроить область печати электронного документа таким образом, чтобы одна страница распечатывалась на странице формата А4.
  - **Все страницы должны быть пронумерованы**. Если Ваша работа не опубликована в виде книги и имеет особые двухстраничные развороты, то четко укажите это при предоставлении копии своей работы.

### 5. Возврат работ

Представленные работы не возвращаются лицам, подавшим заявки. В этой связи, если работы еще не были опубликованы, художникам следует сохранить у себя свои оригиналы. Мы оставляем за собой возможность безвозмездно передавать представленные работы общественным организациям или экспонировать.

**6. Отбор работ**

За процедуру отбора отвечает оценочная комиссия Международной премии МАНГА.

**7. Церемония награждения**

Церемония награждения пройдет в Токио ориентировочно в феврале 2021 года.